

## **REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI**

### **DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

**Carprofen 50 mg comprimate aromate pentru câini**

### **2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ**

Fiecare comprimat conține:

Substanță activă:

Carprofen 50mg

Excipienti:

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

### **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Comprimat

Culoare maro deschis, rotund, plat, marginile comprimatului sunt oblice.

Comprimatele pot fi divizate în părți egale

### **4. PARTICULARITĂȚI CLINICE**

#### **4.1 Specii ţintă**

Câini

#### **4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor ţintă**

Pentru analgezie și reducerea inflamațiilor cronice, de exemplu în boala degenerativă a articulațiilor la câine.

Comprimatele pot fi de asemenea utilizate și în managementul durerii post-operatorii.

#### **4.3 Contraindicații**

A nu se depăși doza recomandată.

A nu se administra la pisici.

A nu se administra câinilor care suferă de boli cardiace, hepatice sau renale, când există suspiciunea de ulcer gastrointestinal sau sângerare sau când există dovezi de discratie sanguină sau hipersensibilitate la produs.

A nu se utilizează cătei care au vîrstă mai mică de 4 luni.

A nu se utilizează în caz de hipersensibilitate la substanța activă sau la oricare dintre excipienti.

A se vedea secțiunea 4.7 și 4.8

#### 4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie (întă)

A se vedea secțiunile 4.3 și 4.5.

#### 4.5 Precauții speciale pentru utilizare

##### (i) Precauții speciale pentru utilizare la animale

Administrarea la câini vârstnici poate să implice riscuri adiționale. Dacă utilizarea nu poate fi evitată, acești câini necesită doze reduse și un management clinic atent.

A se evita administrarea la câini deshidrațați, hipovolemici sau hipotensiivi, pentru că există risc crescut de toxicitate renală.

AINS pot cauza inhibiția fagocitozei și de aceea în tratamentul inflamațiilor asociate cu infecții bacteriene terapia antimicrobiană administrată concomitent trebuie investigată.

Comprimatele masticabile sunt aromate. Pentru a evita o ingerare accidentală, a se păstra comprimatele departe de accesul animalelor.

##### (ii) Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

În cazul ingerării accidentale solicitați sfatul medicului și prezentați-i acestuia prospectul sau eticheta. Spălați-vă pe mâini după ce ați manipulat produsul.

#### 4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)

Au fost relatate efecte tipice nedorite asociate cu AINS, precum voma, diaree, sânge în fecale, pierderea apetitului sau letargie. Aceste reacții adverse apar de obicei în timpul primei săptămâni de tratament și sunt tranzitorii în cele mai multe cazuri, dispar la terminarea tratamentului, în cazuri foarte rare pot fi serioase sau fatale.

Ca și în cazul altor AINS, există riscul unor reacții adverse rare renale sau de idiosincrasie hepatică.

#### 4.7 Utilizare în perioadele de gestație, lactație și în perioada de lăpti

Studiile pe speciile de laborator (șobolani sau iepuri) au scos în evidență efectele fetotoxicice ale carprofenului la doze similare cu doza terapeutică. Siguranța produsului medicinal veterinar nu a fost stabilită în timpul gestației sau a lactației. A nu se administra la cătelele gestante sau cele care alăptează. A nu se utiliza în timpul perioadei de reproducție.

#### **4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiuie**

Carprofenul are afinitate mare de legare de proteinele plasmatic și concurează cu alte produse medicinale care au afinitate de legare de proteinele plasmatic și poate să amplifice efectul toxic al acestor produse. A nu se utiliza acest produs medicinal veterinar concomitent cu sau în termen de 24 de ore la administrarea de alte AINS sau cu alte produse glucocorticoide. A se evita administrarea concomitentă de medicamente potențial nefrotoxice. A se vedea de asemenea și secțiunea 4.5.

A nu se administra concomitent cu anticoagulante.

#### **4.9 Cantități de administrat și calea de administrare**

Pentru administrare orală. Comprimatele sunt palatabile și consumate de bunăvoie de către majoritatea câinilor atunci când le sunt oferite.

2 până la 4 mg carprofen / kg greutate corporală / zi.

O doză inițială de 4 mg carprofen / kg greutate corporală / zi, administrată în doză zilnică unică sau în două doze egale în funcție de răspunsul clinic, va fi redusă după 7 zile la 2 mg / kg greutate corporală / zi, administrată în doză unică.

Durata tratamentului este dependentă de răspunsul clinic observat. Tratamentul pe termen lung trebuie să fie sub supravegherea unui medic veterinar.

Pentru a prelungi perioada de analgezie și efectul anti-inflamator post-operator tratamentul parenteral pre-operator poate fi continuat cu administrarea de carprofen comprimate în doză de 4 mg / kg / zi până la 5 zile.

A nu se depăși doza recomandată.

#### **4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz**

Nu au fost observate semne de toxicitate în cazul câinilor cărora le-a fost administrat produsul în doze de până la 6 mg / kg de două ori pe zi timp de 8 zile (de 3 ori doza maximă recomandată de 4 mg / kg / zi) și 6 mg / kg o dată pe zi pentru o altă 7 zile (de 1,5 ori doza maximă recomandată de 4 mg / kg / zi).

Nu există un antidot specific pentru supradozarea carprofenului dar terapia generală de susținere, așa cum se aplică pentru supradozarea clinică cu AINS, ar trebui să se aplice.

Reacții adverse severe pot să apară în cazul în care sunt ingerate cantități mari. Dacă suspectați câinele dumneavoastră de consumul de comprimate peste doza recomandată, contactați medicul veterinar.

#### **4.11 Tipuri de eșteptare**

Nu este cazul.

### **5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE**

**Grupa farmacoterapeutică:** Anti-inflamatoare și produse antireumatice, nesteroidiene, derivați de acid propionic, carprofen

Codul veterinar ATC: QM01AE91

### **5.1 Proprietăți farmacodinamice:**

Carprofenul este membru al grupului acizilor 2-arylpropionic, medicamente anti-inflamatorii nesteroidiene, și posedă activitate anti-inflamatoare, analgezică și antipiretică.

Carprofenul, precum majoritatea AINS-urilor, este un inhibitor al enzimei ciclooxygenaza din cascada acidului arahidonic. Totuși, inhibiția sintezei de prostaglandine de către carprofen este slabă în raport cu efectul său anti-inflamator și analgezic. În doze terapeutice la câine, inhibiția producției de ciclooxygenază (prostaglandine și tromboxani) sau lipooxygenază (leucotriene) a fost absentă sau slabă. Modul exact de acțiune al carprofenului nu este clar.

### **5.2 Particularități farmacocinetice**

După o singură administrare orală de 4 mg carprofen / kg de greutate corporala la câini, timpul pentru obținerea concentrației plasmaticе maxime de 31 µg/ml este 2,5 ore. Biodisponibilitatea orală este mai mare de 90% din doza totală. Carprofenul este mai mult de 98% legat de proteinele plasmaticе iar volumul sau de distribuție este redus. Carprofenul este excretat în bilă, 70% dintr-o doză administrată intravenos de carprofen este eliminată prin fecale, în principal ca și conjugat glucuronid. Carprofenul trece la câini printr-un ciclu enantioselectiv enterohepatic, numai cu enantiomerul S(+) fiind reciclat semnificativ. Clearance-ul plasmatic al carprofenului S(+) este de două ori mai mare decât al carprofenului R(-). Clearance-ul biliar al carprofenului S(+) pare a fi de asemenea predispus la stereoselectivitate, din moment ce este de 3 ori mai mare decât cea a carprofenului R(-).

Carprofenul este excretat în principal în bilă, 70% dintr-o doză de carprofen administrată intravenos fiind eliminată în fecale, în principal ca glucuronid conjugat și 8-15% prin urină.

## **6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE**

### **6.1 Lista excipiенților**

Lactoză monohidrat  
Lauril sulfat de sodiu  
Pulbere de ficat de porc aplicată prin pulverizare uscată EHT  
Zaharoză  
Extract de drojdie (uscat)  
Făinc de germeni de grâu  
Amidon pregelatinizat  
Povidona K30  
Celuloză microcristalină  
Gumă Guar  
Stearat de magneziu

### **6.2 Incompatibilități**

Nu este cazul.

### **6.3 Perioadă de valabilitate**

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare

18 luni

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 24 ore

Orice fragment de comprimat divizat trebuie aruncat după 24 de ore.

#### **6.4 Precauții speciale pentru depozitare**

A se păstra în loc uscat.

A se proteja de lumină.

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25°C.

Comprimatele divizate trebuie să fie păstrate în blister.

#### **6.5 Natura și compoziția ambalajului primar**

Blister aluminiu-aluminiu cu 5 comprimate în cutie de carton care conține 20 comprimate,

100 comprimate, 200 comprimate sau 500 comprimate

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

#### **6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinarne neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

### **7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Norbrook Laboratories Limited

Station Works

Newry

Co. Down, BT35 6JP

Irlanda de Nord

### **8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

### **9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI**

Data primei autorizări: 4 Mai 2011

Data ultimei reînnoiri:

### **10. DATA REVIZUIERII TEXTULUI**

### **INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE**

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară

112  
2381.  
112  
2381.

**INFORMAȚII CARE TREBUE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**

**CUTIE DE CARTON**

**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Carprieve 50 mg comprimate aromate pentru câini  
Carprofen

**2. DECLARAȚIA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Fiecare comprimat conține:  
Carprofen            50 mg

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Comprimate  
Comprimatele pot fi divizate în părți egale

**4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

20, 100, 200, 500 comprimate.

**5. SPECII TINTĂ**

Câini

**6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

**7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru administrare orală.

Citiți prospectul înainte de utilizare.

**8. TERMEN DE ASTERPIALARE**

Nu este cazul

**9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Citiți prospectul înainte de utilizare.

## **10. DATA EXPIRĂRII**

D.O.M.:

EXP: zz/l/l/aaaa

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 24 ore

Orice fragment de comprimat divizat trebuie aruncat după 24 ore

## **11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A se păstra în loc uscat.

A se proteja de lumină.

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

Comprimatele divizate trebuie să fie păstrate în blister.

Datorită naturii palatabile a comprimatelor, depozitați-le într-un loc sigur. Dacă sunt ingerate cantități mari, pot apărea reacții adverse grave. Dacă suspectați căinele dumneavoastră de consumarea produsului Carprieve 50 mg comprimate aromate peste doza recomandată, contactați medicul veterinar.

## **12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## **13. MENTIONEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONI LA ELIBERAREA ȘI UTILIZAREA, după caz**

Numai pentru uz veterinar.

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară

## **14. MENTIONEA „A NU SE LĂSA LA VEDEREA ȘI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

## **15. NUMERELE ȘI ADRESA DISTRIBUATORULUI AUTORIZAT DE COMERCIALIZARE**

Norbrook Laboratories Limited

Station Works

Newry

Co. Down, BT35 6JP

Irlanda de Nord

## **16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

**NUMARUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

LN:

**Distribuit de:**

Maravet S.A.

Str. Maravet nr. 1, Baia Mare,

430016, România

Tel/Fax: +40 262 211 964;

E-mail: office@maravet.com

**INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE BLISTERE SAU TOLU**

Blister

**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Carprieve 50 mg comprimate aromate pentru câini

Carprofen 50 mg

**2. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Norbrook Laboratories Limited

**3. DATA EXPIRĂRII**

DOM:

EXP: zz/l/l/aaaa

**4. NUMĂRUL SERIEI**

L.N.:

**5. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONI PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

NUMAI PENTRU UZ VETERINAR



## PROSPECT

Carprieve 50 mg comprimate aromate pentru câini

### 1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Deținătorul autorizației de comercializare:

Norbrook Laboratories Limited  
Newry, Co. Down  
Irlanda de Nord

### 2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Carprieve 50 mg comprimate aromate pentru câini  
Carprofen

### 3. DECLARAREA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)

Fiecare comprimat maro deschis conține:

Carprofen 50 mg

Comprimatele pot fi divizate în părți egale

### 4 INDICAȚIE (INDICAȚII)

Pentru analgezie și reducerea inflamațiilor cronice, de exemplu în boala degenerativă a articulațiilor la câine.

Comprimatele pot fi de asemenea utilizate și în managementul durerii post-operatorii.

### 5. CONTRAINDICAȚII

A nu se dă se dă doza recomandată.

A nu se administra la pisici.

A nu se administra câinilor care suferă de boli cardiace, hepatice sau renale, când există suspiciunea de ulcer gastrointestinal sau sângerare și când există dovezi de discratie sanguină sau hipersensibilitate la produs.

A nu se utilizează la căței care au vîrstă mai mică de 4 luni.

A nu se utilizează în caz de hipersensibilitate la substanța activă sau la oricare dintre excipienți.

### 6. REACȚII ADVERSE

Au fost relatate efecte tipice nedorite asociate cu AINS, precum voma, diaree, sânge în fecale, pierderea apetitului sau letargie. Aceste reacții adverse apar de obicei în timpul primei săptămâni de tratament și sunt tranzitorii în cele mai multe cazuri, dispar la terminarea tratamentului, în cazuri foarte rare pot fi serioase sau fatale.

Ca și în cazul altor AINS, există riscul unor reacții adverse rare renale sau de idiosincrazie hepatică.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

## 7. SPECII ȚINTĂ

Câini

## 8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Pentru administrare orală. Comprimatele sunt palatabile și consumate de bunăvoie de către majoritatea câinilor atunci când le sunt oferite.

2 până la 4 mg carprofen / kg greutate corporală/zi.

O doză inițială de 4 mg carprofen / kg greutate corporală / zi, administrată în doză zilnică unică sau în două doze egale în funcție de răspunsul clinic, va fi redusă după 7 zile la 2 mg / kg greutate corporală /zi, administrată în doză unică.

Pentru a prelungi perioada de analgezie și efectul anti-inflamator post-operator tratamentul parenteral pre-operator poate fi continuat cu administrarea de carprofen comprimate în doză de 4 mg / kg / zi până la 5 zile.

## 9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Durata tratamentului este dependentă de răspunsul clinic observat. Tratamentul pe termen lung trebuie să fie sub supravegherea unui medic veterinar.

A nu se depăși doza recomandată.

## 10. TIMP DE ASTERȚARE

Nu este cazul.

## 11. PRECAUȚII Speciale pentru depozitare

A se păstra în loc uscat.

A se proteja de lumină.

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25°C.

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

A nu se utilizează acest produs medicinal veterinar după data expirării marcată pe blister și cutie după EXP.

• Comprimajele divizate trebuie să fie păstrate în blister.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 24 ore

Orice fragment de comprimat divizat trebuie aruncat după 24 de ore

Datorită naturii palatabile a comprimatelor, depozitați-le într-un loc sigur. Dacă sunt ingerate cantități mari, pot apărea reacții adverse grave. Dacă suspectați căinele dumneavoastră de consumarea produsului Carprieve 50 mg comprimate aromate peste doza recomandată, contactați medicul veterinar.

## 12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)

### Precauții speciale pentru utilizare la animale

Administrarea la câini vîrstnici poate să implice riscuri adiționale. Dacă utilizarea nu poate fi evitată, acești câini necesită doze reduse și un management clinic atent.

A se evita administrarea la câini deshidrați, hipovolemici sau hipotensiivi, pentru că există risc crescut de toxicitate renală.

AINS pot cauza inhibiția fagocitozei și de aceea în tratamentul inflamațiilor asociate cu infecții bacteriene terapia antimicrobiană administrată concomitent trebuie investigată.

Studiile pe speciile de laborator (șobolani sau iepuri) au scos în evidență efectele fetotoxice ale carprofenului la doze similare cu doza terapeutică. Siguranța produsului medicinal veterinar nu e fost stabilită în timpul gestației sau a lactației. A nu se administra la cătelele gestante sau cele care alăptează. A nu se utiliza în timpul perioadei de reproducție.

Carprofenul are afinitate mare de legare de proteinele plasmatiche și concurează cu alte produse medicinale care au afinitate de legare de proteinele plasmatiche și poate să amplifice efectul toxic al acestor produse. A nu se utilizează acest produs medicinal veterinar concomitent cu sau în termen de 24 de ore la administrarea de alte AINS sau cu alte produse glucocorticoide. A se evita administrarea concomitentă de medicamente potențial nefrotoxice.

A nu se administra concomitent cu anticoagulante.

Nu există antidot specific pentru supraodoza de carprofen, dar trebuie aplicată terapie de suport generală, precum cea din supradozarea cu alte AINS.

Comprimatele masticabile sunt aromate. Pentru a evita o ingerare accidentală, a se păstra comprimatele departe de accesul animalelor.

Nu au fost observate semne de toxicitate în cazul câinilor cărora le-a fost administrat produsul în doze de până la 6 mg / kg de două ori pe zi timp de 8 zile (de 3 ori doza maximă recomandată de 4 mg / kg / zi) și 6 mg / kg o dată pe zi pentru o altă 7 zile (de 1,5 ori doza maximă recomandată de 4 mg / kg / zi).

Nu există un antidot specific pentru supradozarea carprofenului dar terapia generală este susținere, aşa cum se aplică pentru supradozarea clinică cu AJNS, ar trebui să se aplice. Reacții adverse severe pot să apară în cazul în care sunt ingerate cantități mari. Dacă suspectați căinele dumneavoastră de consumul de comprimate peste doza recomandată, contactați medicul veterinar.

#### **Precăruții pentru utilizator:**

În cazul ingerării accidentale solicitați sfatul medicului și prezentați-i acestuia prospectul sau eticheta. Spălați-vă pe mâini după ce ați manipulat produsul.

#### **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

#### **14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

#### **15. ALTE INFORMAȚII**

##### **Mărimea ambalajului:**

Cutii cu 20, 100, 200 și 500 comprimate.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

LN:

D.O.M:

EXP: zz/l/l/aaaa

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară

Numai pentru uz veterinar.

Distribuitor:

Maravet S.A.

Str. Maravet nr. 1, Baia Mare,

430016, România

Tel/Fax: +40 262 211 964;

E-mail: office@maravet.com